

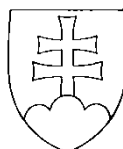
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 12859/57/2025-10635/2026/571600120/Z5

Košice 16.03.2026



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor environmentálneho posudzovania a povoľovania (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 a ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona o IPKZ, zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

integrované povolenie

vydané Inšpekciou rozhodnutím č. 5168/57/2020-29455/2020/571600120 zo dňa 17.09.2020 v znení zmien vydaných Inšpekciou rozhodnutiami č. 6020/57/2021-24902/2021/571600120/Z1 zo dňa 07.07.2021, č. 5609/57/2022-11801/2022/571600120/Z2 zo dňa 31.03.2022, č. 11267/57/2022-2799/2023/571600120/Z3 zo dňa 25.01.2023 a č. 11333/57/2023-7700/2024/571600120/Z4 zo dňa 23.02.2024 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činnosti v prevádzke:

„Handtmann Slovakia, s.r.o.“

Traťová 9, 040 18 Košice

okres: Košice IV

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Handtmann Slovakia, s.r.o.**
sídlo: **Trat'ová 9, 040 18 Košice**
IČO: **35 964 626**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 a ods. 6 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ,
- b) súhlas na trvalé užívanie stacionárneho zdroja po vykonaných zmenách, ak užívanie stacionárneho zdroja po vykonaných zmenách nevyžaduje kolaudáciu podľa osobitného predpisu, podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

- 1) **V časti „I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2.1 Tavenie hliníka“ sa pôvodné znenie piateho odstavca textu nahrádza týmto novým znením:**

„Po vyčistení taveniny je tekutý kov v transportnej panve presunutý pomocou vysokozdvížneho vozíka k jednotlivým udržiavacím peciam na tlakových odlievacích strojoch DAK450, DAK580/1, DAK580/3, DAK720, B840L, CARAT105-1, CARAT105-2, CARAT105-3, DAK1100, DAK1100/2, Buehler 840/2, B840/3 a B840/4. Tlakové odlievacie stroje B840/3 a B840/4 sú doplnené odsávacím zariadením fugitívnych emisií s vysokoúčinným filtrom typu KMA ULTRAVENT II“, s vyústením do pracovného prostredia haly.

- 2) **V časti „II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, bod 4. Technicko – prevádzkové podmienky“ sa za podmienku č. 4.6 dopĺňajú podmienky č. 4.7 a č. 4.8 s nasledovným znením:**

4.7 Prevádzkovateľ je oprávnený nainštalovať nové tlakové odlievacie stroje B840/3 a B840/4 na základe ohlásenia stavebných úprav na Inšpekciu podľa § 63 zákona č. 25/2025 Stavebný zákon a o zmene a doplnení niektorých zákonov (Stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a obdržaní Overovacej doložky projektu stavby na ohlásenie.

4.8 Prevádzkovateľ je povinný požiadať Inšpekciu najneskôr 31.08.2026 o zmenu integrovaného povolenia za účelom vydania súhlasu na zmenu súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 2 zákona o IPKZ.

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1, § 3 ods. 6, písm. b) zákona o IPKZ a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Handtmann Slovakia, s.r.o.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa Handtmann Slovakia, s.r.o., Traťová 9, 040 18 Košice, IČO: 35 964 626, doručenej na Inšpekciu dňa 02.12.2025.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanoveniami § 11 zákona o IPKZ.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa o inštaláciu dvoch tlakových odlievacích strojov B840/3 a B840/4 a osadenie odsávacieho zariadenia fugitívnych emisií s vysokoúčinným filtrom typu KMA ULTRAVENT II, na uvedené dva nové tlakové odlievacie stroje, ktoré budú súčasťou technologického uzla „2.1 Tavenie hliníka a jeho odlievanie“, v prevádzke „Handtmann Slovakia, s.r.o.“. Výdych z predmetného odsávacieho zariadenia ústi do pracovného prostredia haly.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 3 a ods. 6 zákona o IPKZ:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ,
- b) súhlas na trvalé užívanie stacionárneho zdroja po vykonaných zmenách, ak užívanie stacionárneho zdroja po vykonaných zmenách nevyžaduje kolaudáciu podľa osobitného predpisu, podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. k) zákona o IPKZ, Inšpekcia podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie správny poplatok nevybrala.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ, zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ a náležitostí žiadosti podľa § 11 ods. 10 písm. a) zákona o IPKZ.

Inšpekcia predmetnú žiadosť podľa § 11 ods. 5 zákona o IPKZ posúdila a v súlade s ustanoveniami § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ upovedomila účastníka konania Handtmann Slovakia, s.r.o., Mesto Košice, Mestskú časť Košice – Krásna a dotknutý orgán o začatí konania listom č. 12859/57/2025-2439/2026/Z5 zo dňa 23.01.2026, doručeným v dňoch 26.01.2026 a 02.02.2026, a zároveň v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ určila lehotu na podanie

vyjadrenia 30 dní od doručenia oznámenia o začatí konania. Inšpekcia súčasne oznámila, že podľa § 11 ods. 5 písm. d) bod 5 zákona o IPKZ môžu účastníci konania požiadať o nariadenie ústneho pojednávania.

V priebehu integrovaného povolenia boli Inšpekcii predložené a doručené nasledovné stanovisko účastníka konania a vyjadrenie dotknutého orgánu:

- Okresný úrad Košice, OSŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, vyjadrenie č. OU-KE-OSZP3-2026/018277-002 zo dňa 30.01.2026, bez pripomienok,
- Mesto Košice, stanovisko č. MK/A/2026/12918 zo dňa 03.02.2026, bez pripomienok.

Účastníci konania a dotknutý orgán nevzniesli pripomienky alebo námety k predmetnému konaniu.

Súčasťou konania o vydanie integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 3 a ods. 6 zákona o IPKZ bolo konanie:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia o povolenie stacionárneho zdroja a jeho zmeny podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1 zákona o IPKZ,
- b) o vydanie súhlasu na trvalé užívanie stacionárneho zdroja po vykonaných zmenách, ak užívanie stacionárneho zdroja po vykonaných zmenách nevyžaduje kolaudáciu podľa osobitného predpisu, podľa § 3 ods. 6 písm. b) zákona o IPKZ.

Inšpekcia vyhovelá žiadosti prevádzkovateľa a udelila mu súhlas na inštaláciu dvoch tlakových odlievacích strojov B840/3 a B840/4 a osadenie odsávacieho zariadenia fugitívnych emisií s vysokoúčinným filtrom typu KMA ULTRAVENT II, na tieto dva nové tlakové odlievacie stroje, ktoré budú súčasťou technologického uzla „2.1 Tavenie hliníka a jeho odlievanie“.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, stanovísk účastníkov konania a vyjadrenia dotknutého orgánu zistila, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia prevádzky výrazne nezmení stav celkovej ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Juraj Čorba, PhD.
riaditeľ

Doručuje sa:

Účastníci konania

1. Handtmann Slovakia, s.r.o., Traťová 9, 040 18 Košice
2. Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
3. Mestská časť Košice – Krásna, Opátska 18, 040 18 Košice

Na vedomie

Okresný úrad Košice, odbor starostlivosti o ŽP, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, ŠSOO, Komenského 52, 041 26 Košice